SILE Book

for SILE version 0.9.2

Simon Cozens

Table of Contents

SILEとは?	2
SILE & Word	2
SILE & TeX	3
SILE & InDesign	4
結論	4
さあ始めよう	6
基本的なSILE文書	6
インストール	6
OS Xユーザためのノート	7
Linuxユーザのためのノート	8
Windowsユーザのためのノート	8
SILEの実行	8
もうちょっとクールに	8
SILE文書の作成	10
テキスト	10
コマンド	12
環境	13
XML書式	13
SILEコマンド	16
フォント	16
文書構造	17
章と節	17
脚注	18
インデントとスペーシング	18
分割	18

言語とハイフネーション	19
ファイルの取り込みとLuaコード	20
SILEパッケージ	22
image	22
rules	24
	24
color	
rotate	25
features	25
unichar	26
bidi	26
raiselower	27
grid	27
verbatim	28
他のパッケージにより利用されるパッケージ	29
footnotes	29
counters	29
pdf	30
frametricks	31
insertions	31
twoside	32
masters	32
infonode	32
inputfilter	33
SILEマクロとコマンド	34
単純なマクロ	34
内容を伴うマクロ	35
ネストしたマクロ	36
	00
SILEの設定	38

スペーシング設定	38
タイプセッタの設定	41
ラインブレーキング設定	42

Chapter 1 SILEとは?

SILEは組版システムです。その目的は美しい文書を生成することにあります。SILEについて理解する最も良い方法は、あなたが聞いたことがあるであろう他のシステムと比較することでしょう。

1.1 SILE & Word

多くの人たちはパソコンを使って印刷用に文書を作成するとき、Word (Microsoft Officeの一部です) や Writer (OpenOfficeやLibreOfficeに含まれます) といったソフトウェア、あるいはそれらに似たワープロソフトを利用します。 しかしながら、SILEはワープロソフトではありません。それは組版システムです。そこにはいくつかの重要な違いがあります。

ワープロソフトの目的はあなたがスクリーン上で入力したものと全く同一に見える文書を作成することにあります。一方、SILEはあなたが入力したものを、文書を作成するための指示だとみなし、それをもとに可能な限り良く見える文書を生成します。

少し具体的にみてみましょう。ワープロソフトでは、あなたが入力をしている文章が行の右端にさしかかると、カーソルは自動的に次の行に移動します。ワープロソフトは改行位置をあなたに示してくれます。SILEでは、あなたが文章を入力している段階では改行位置を知らせてくれません。その段階ではまだそれは明らかになっていないからです。あなたは好きなだけ長い行を打ち込むことができます。SILEはそれを処理する段階になって、パラグラフを構築するために、文章の最適な改行位置を探します。この処理はひとつの入力に対して(最大で)3回行われます。ふたつの連続した行がハイフネートされた語で終わっていないか、などあまりよろしくない状況が考慮され、最適な改行位置が見つかるよう処理が繰り返されます。

ページ分割に対しても同様です。ワープロソフトではいずれあなたは新しいページに移動することになりますが、SILEでは入力自体は好きなだけ継続されます。文章がどのようにページに分割されるかは文書全体のレイアウトを検討したのちに決定されるからです。

ワープロソフトはしばしばWYSIWYG—What You See Is What You Get (見たままが得られる) —であると言われます。SILEは全くWYSIWYGではありません。実際、結果はそれが得られるまで分からないのです。むしろ、SILE文書はテキストエディタ—テキストを入力するためのもので、整形された文書を作成するためのものではない—を用いて準備され、PDF文書を生成するためにSILEによって処理されます。

言い換えると、SILEはあなたが求める結果を記述するための言語であって、SILEはあなたが与えた指示に対し、最良の印刷物を得るための文書整形の処理を行います。

1.2 SILE & TeX

いくらかの人たちは、なんだかTeXのようだ、と思うかもしれません。 1 もしあなたがTeXについてよく知らない、あるいは関心がないのであれば、このセクションは読み飛ばしてもらっても構いません。

実際、TeXのようだというのは正しい意見です。SILEはTeXからかなりのものを引き継いでいます。SILEのような小さなプロジェクトが、TeXという、"The Art of Computer Programming"の著者たる某教授の、偉大な創造物の後継者だと名乗るのはおこがましいかもしれませんが…SILEはTeXの現代的な再創生です。

TeXは組版システムのなかでも最初期のもののうちのひとつで、それゆえほとんど何もないところから設計されなければなりませんでした。そのうちいくつかは時の試練に耐え―そしてTeXはその創造から30年以上たった今でも最もよく利用される組版システムのうちのひとつであり、それはその設計とパフォーマンスの証である―多くはそうではありませんでした。実際、Knuthの時代からのTeXの発展の歴史の大部分は彼の元々の設計を取り除き、新たな業界標準技術で置き換えることでした。例えば、我々はMETAFONTではなくTrueTypeフォントを使い(xetexのように)、DVIではなくPDFを使い(pstexやpdftex)、7ビットのASCIIではなくUnicodeを使い(これもxetex)、マクロ言語ではなくマークアップ言語や組込みのプログラミング言語を使います(xmltexやluatex)。現在、我々が依然として利用するTeXのオリジナルの部分は、(1)ボックスとグルー・モデル、(2) ハイフネーション・アルゴリズム、(3)改行処理アルゴリズムです。

SILEは上記3つの点をTeXから受け継いでいます。SILEはTeXの改行処理アルゴリズムのほぼ丸写しな移植を含み、それは同じ入力が与えられたとき、TeXと全く同じ出力が得られるようにテストされています。しかしながら、SILE自身がスクリプト言語で書かれているため、²SILEの組版エンジンの動作を拡張したり、変更したりすることが容易にできます。

例えばTeXが苦手とすることのひとつとしてグリッド上での組版があります。この機能は聖書を組むような人にとっては重要なものです。これをTeX上で行う試みはなされてきましたが、どれもひどいものでした。SILEでは組版エンジンの動作を変更し、ごく簡単なアドオンパッケージを用意することでグリッド上での組版を可能にします。

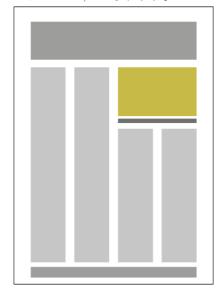
もちろん、いまどきだれもplain TeXを使いません―だれもがLaTeXで同様のことを行い、そのうえ CTANから入手可能な巨大なパッケージ群を活用しています。SILEは未だTeXが持つような巨大なコミュニティやリソースを持たず、そのようなものを活用することができません。この点においてTeXは SILEよりもずっと先を行っています。しかし、可能性という点において、TeXと同等か、あるいはもっと進んでいるとも言えるところがあるかもしれません。

^{1.} ひとりのTeXユーザとして言わせれば"なんだかTeXのようだ"だろうか。

^{2.} もしもあなたがTeX capacity exceededというメッセージに馴染んでいるならば、これはさぞかし興味深いことでしょう。

1.3 SILE & InDesign

人々が出版物をデザインするとき辿りつくツールとしてInDesign(あるいはそれと似たDTPソフト、例えばScribus)があります。



InDesignは複雑で高価な商用出版ツールです。それは非常にグラフィカルです—クリックやドラッグといったマウス操作でテキストや画像をスクリーン上で移動させます。SILEは自由なオープンソースの組版ツールで、完全にテキストベースです。SILEではエディタでコマンドを入力し、それらのコマンドをファイルに保存し、SILEに組版させるために渡します。これらの根本的な違いにかかわらず、この2つには共通した特徴があります。

InDesignでは文章はページ上のフレームに流しこまれます。左の図はInDesignでよくあるレイアウトがどのようなものかを示しています。

SILEもまたページ上でどこに文章が表示されるべきかをフレームという概念を用いて決定します。そのためSILEではTeXでできうるよりもっと複雑で柔軟なページレイアウトを設計することが可能です。

InDesignで有用な機能として、構造化されたXMLデータ形式を用いたカタログや名簿などの出版があります。InDesignでこれを行うには、まずそれぞれのXML要素にどのようなスタイルが適用されるか宣言します。データがInDesignに読み込まれると、InDesignは与えられたルールに従ってデータを整形し出力します。

あなたは全く同じことをSILEでできるのです。ただしSILEではXML要素がどのように整形されるのかをより詳細に制御することができ、これはSILEではあなたがXML要素を処理するのに、例えばLuaコードを呼び出したりすることができるからです。SILEはコマンドラインのフィルタープログラムであるため、適切な指示が与えられれば、XMLファイルからPDFへ、いとも簡単に変換することができます。これは素晴らしいことです。

この解説書の最後の章では、複雑なXML文書をスタイル付してPDFを生成するためのクラスファイルのいくつかの例を示します。

1.4 結論

SILEは入力として与えられたテキストの指示をもとにPDFを出力します。SILEはTeXとInDesignにインスパイアされた機能を持ち、かつより柔軟で拡張可能、プログラム可能なものを目指しています。この文書(これはSILEで書かれています)のようなものを作成したり、構造化されたデータを整形して出力するシステムとして有用です。

Chapter 2 さあ始めよう

さて、SILEとは何か、何をするものなのか、いくらか理解したところでSILEそのものについて話題を移しましょう。

2.1 基本的なSILE文書

SILEをどうやって使用するのか示す前に、SILE文書がどのようなものなのかひとつ例を示しましょう。 これはSILEに対する入力であり、SILEによって処理されPDFファイルへと変換されるものです。

これらの文書はプレーンテキストです。あなたがあなた自身のSILE文書を作成するにはテキストエディタが必要です。Unix上では例えば、viやemacs、Mac OS XではSublime Text、TextMate、あるいはTextEditなど、WindowsではNotepadやNotepad+などです。SILEの入力として用いるにはテキストファイルとして保存する必要があります。Wordのようなワープロソフトでは作成できません。それらは文書をプレーンテキストではなく独自のフォーマットで保存するからです。

とりあえず、もっとも簡単なSILE文書から始めましょう。

\begin[papersize=a4]{document}Hello SILE! \end{document}

今のところは、SILE文書はこのようなものだというだけにしておいて、詳細は次の章で取り上げましょう。

分かり切ったことを言うようですが、これは左上部にHello SILEと書かれ、ページ番号(1)がページ 下部中央に配置されたA4サイズのPDF文書を生成します。さて、どうやってそのPDFを得るのでしょう か?

2.2 インストール

なにはともあれ、あなたはSILEを手に入れ、あなたのパソコンで走らせなければなりません。SILEは

ホームページhttp://www.sile-typesetter.org/から入手できます。

SILEをインストールし、実行するにはいくつか他のソフトウェアが必要です—Luaプログラミング言語のインタプリタとHarfbuzzテキストシェーピング・ライブラリです。

SILEにはそれ自身のPDF生成ライブラリが付属しており、それもまたいくつかのソフトウェアを要求します。freetype、fontconfig、libz、そしてlibpngです。 1 これらの依存ライブラリがインストールされれば、次はLuaライブラリをそろえる必要があります。

- luarocks install lpeg
- luarocks install luaexpat

以上のことが済めばようやく本題に移れます。SILEのホームページからダウンロードしたファイルを 解凍し、ディレクトリを移動してから以下を実行します。

• ./configure; make

これが終わればSILEを未インストールの状態で実行できます。

• ./sile examples/simple.sil

すべてが順調であれば、examples/simple.pdfというファイルが生成されるはずです。

SILEを本格的に使うにはsileコマンドとSILEライブラリ・ファイルをシステムにインストールします。これを行うには次のようにします。

make install

これでsileコマンドがどのディレクトリからも利用可能になりました。

2.2.1 OS Xユーザためのノート

Homebrew (Mac OS Xではおすすめです)を利用するMac OS X上でこれらをインストールするには、

• brew install automake libtool harfbuzz fontconfig libpng lua luarocks freetype

もしも OS XでHomebrewを利用しているのであれば、環境変数PKG_CONFIG_PATHを適切に設定する必要があるかもしれません。 (PKG_CONFIG_PATH=/usr/local/lib/pkgconfig:/usr/local/lib) あるいはライブラリ依存関係参照のためのpkgconfigファイルを提供するbrew linkを使用してください。configure スクリプトはどのライブラリが見つからなかったか警告してくれるでしょう。

SILEをシステムにインストールせずに実行するには、環境変数を次のように設定する必要があります。

DYLD_LIBRARY_PATH=./libtexpdf/.libs ./sile examples/simple.sil

1. 代わりにPangoとCairoを使うようにもできますが、その出力は特にLinuxにおいて劣ります。 あえてそうする場合はlibcairo-gobject2とlibpango1.0-0パッケージをシステムにインストールし、lgi Luaモジュールを追加する必要があります。

2.2.2 Linuxユーザのためのノート

DebianやUbuntuなどのDebian系Linux OSでは、

• apt-get install lua5.1 luarocks libharfbuzz-dev libfreetype6-dev libfontconfig1-dev libpng-dev

Redhat系Linuxでは次のようになるでしょう。

• yum install harfbuzz-devel make automake gcc freetype-devel fontconfig-devel lua-devel lua-lpeg lua-expat libpng-devel

2.2.3 Windowsユーザのためのノート

Windowsでもmingw32環境でSILEを動作させることができたとのユーザからの報告があります。現在のところ、確実な方法はありませんが、https://github.com/simoncozens/sile/issues/82での議論が参考になるでしょう。

2.3 SILEの実行

では新たなディレクトリに移り、テキストエディタを開いて先ほど例示した内容をファイルhello.sil に保存しましょう。そしてコマンドを実行します。

• sile hello

(SILEは引数のファイル名に拡張子が与えられなければ、自動的に拡張子.silを追加します)

これによってファイルhello.pdfができるでしょう。あなたはめでたくSILEでの最初の文書を作成することができました。

2.4 もうちょっとクールに

examples/article-template.xmlは典型的なDocBook 5.0文書です。DocBookを印刷する場合、しばしば、XSLTプロセッサ、FOプロセッサ、そして場合によっては奇妙なLaTeXパッケージに振り回されなければなりません。しかし、SILEはXMLファイルを読み込むことができ、しかもDocBook(実際にはそのサブセット)を処理するためのdocbookクラスが付属しています。

例、examples/article-template.xmlをexamples/article-template.pdfに変換するには、単純にこうします。

% ./sile -I docbook examples/article-template.xmlThis is SILE 0.9.2Loading docbook
<classes/docbook.sil><examples/article-template.xml>[1] [2] [3]

ここで-Iフラグは入力ファイルを読み込む前にクラスファイルを読み込むための指示です。 docbook クラスファイルが読み込まれたのち、DocBookファイルは直接読み込まれ、タグはSILEコマンドとして解釈されます。

第10章ではdocbookクラスがどのようなものか見てみます。そこでは他のXMLフォーマットをいかに処理するか学ぶでしょう。

Chapter 3 SILE文書の作成

さて、ここで最初の例に戻りましょう。

\begin[papersize=a4]{document}Hello SILE!
\end{document}

文書は\begin{document}コマンドで始まります。それには用紙サイズの指定が必須です。そして文書は\end{document}で終わります。その間には2種類のSILE文書を構成する要素が来ます。ページ上に出力されるテキスト、ここでは"Hello SILE!"、とコマンドです。

用紙サイズ

SILEは国際規格ISOのA・B・Cシリーズの用紙サイズを認識します。これに加えて次の伝統的によく用いられる用紙サイズも利用可能です。letter、note、legal、executive、halfletter、halfexecutive、statement、folio、quarto、ledger、tabloid。

もしも標準的でない用紙サイズを指定したければ、具体的なサイズを直接指定することも可能です。papersize=<basic Length> x <basic Length>。

単位

SILEでは長さを指定するいくつかの方法があります。上記

cbasic length>は数と単位(の省略記号)の指定からなります。認識される単位はポイント(pt)、ミリメートル(mm)、センチメートル(cm)、インチ(in)です。例えば、ペーパーバックサイズのB-formatはpapersize=198mm x 129mmのように指定されます。後ほど長さを指定する別の方法についてもみることとなるでしょう。

3.1 テキスト

通常のテキストについてはこれといって述べることはありません。単に入力してください。

TeXユーザーはSILEがテキストについても何らかの処理を行うものと期待するかもしれません。例えば、あなたがTeXにおいて、ふたつの連続したバッククォート (``) を入力すると、TeXはそれを開始用のダブルクォート (*) に置き換えてくれます。SILEはそのようなことは行いません。ダブルクォートを入力してください。同様にenダッシュとemダッシュでも、--や---ではなく、Unicodeで該当する文字を入力してください。

テキスト処理においていくつか挙げる点があるとすれば以下のものでしょうか。

まずひとつ目は、スペースの扱いについてです。もしあなたがスペース3つを用いてHello SILE!と書いたとしても、それはスペース1つ分、Hello SILE!と同じ結果になります。

同様に、改行文字を好きなところに入れることができます。¹SILEはパラグラフ全体を取扱い、与えられた行長で可能な、最適な改行位置を計算します。例として挙げるならば、あなたの入力が仮に

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum.

だったとしても、SILEの出力において'eiusmod'で改行が起こるとは限りません。改行は常に、適切な位置で行われます。実際の出力は以下のようなものとなるでしょう。

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum.

パラグラフを終了する場合は、改行を2個続けて入れてください。例えば、

1. 訳注:わかち書きをする言語ではです。改行文字はスペース1個分と同じように扱われます。

Paragraph one.

Paragraph two.

This is not paragraph three.

This is paragraph three.

注意点として挙げられるふたつ目は、いくつかの(4つです)文字はSILEでは特別な意味を持つことです。これらはTeXユーザにとっては馴染み深いものでしょう。

バックスラッシュはコマンドの開始に用いられます。(コマンドの詳細については後ほどすぐに述べましょう)波括弧($\{,\}$)はグループ化に、特にコマンドの引数を扱う際に、用いられます。最後にパーセント記号はコメント行の開始として用いられます。パーセント記号から次の改行文字まではSILEによって無視されます。これらの文字を出力したければ、バックスラッシュを前に付けましょう。\\は' Y^2 e、\Yは' Y^2 e、Yok''を、Yok''を、Yok''を出力します。

3つ目の点はハイフネーションです。SILEはそれによってパラグラフ全体の見た目が良くなると判断できるときはいつでも、自動的に語をハイフネートして改行します。ハイフネーションはその時の言語の設定が反映されます。特に指定がなければ、SILEはデフォルトで英語を仮定し、ハイフネーション処理を行います。上記のラテン語のテキストの例ではハイフネーションは無効化されています。

最後に挙げる点はリガチャです。(ふたつあるいはそれ以上の文字が、見た目を良くするために、ひとつの文字に結合される)SILEは自動的にリガチャ処理を行います。このため、あなたがもしaffluent fishingと入力すると(実際には使用するフォントに依存します)、出力結果は'affluent fishing'のようになります。リガチャを抑制したい場合は、空のグループ(グループ化文字{と}を使って)を挿入します。 $af{}$ f{}luent f{}ishingではaffluent fishingのようになります。リガチャやそのほかの機能の制御に関する詳細についてはOpenTypeフィーチャの節を参照してください。

3.2 コマンド

典型的な(この点に関しては後ほど再検討しましょう)SILEコマンドは、バックスラッシュで始まり、コマンド名が続く文字列です。そして文書は\begin{document}コマンドで始まり、\end{document}で終わります。

コマンドはまた、ふたつの必須でない部分を持ちます。それはパラメータと引数です。文書を開始する時の\beginコマンドはその良い例です。 3

\begin[papersize=a4]{document}

- 2. 訳注:フォントによっては円記号になってしまいます。
- 3. 厳密に言うと\beginはコマンドではありませんが、とりあえず今はそういうことにしときましょう。

コマンドのパラメータは角括弧で囲まれ、key=valueの形をとります。複数のパラメータを指定する場合は、コンマやセミコロンを使って、[key1=value1,key2=value2,...]のように続けます。"key"の前後のスペースは重要ではありません。[key1=value1;key2=value2;...]のように書くこともできます。もしもコンマやセミコロンをパラメータの値に使いたければ、引用符で値全体を囲います。[key1="value1,still value 1",key2=value2;...]のように。

コマンドは引数をとるかもしれませんが、その場合は波括弧で囲います。⁴以下にいくつかのSILEコマンドを示しましょう。

\eject

% A command with no parameters or argument

\font[family=Times,size=10pt]

% Parameters, but no argument

\chapter{Introducing SILE}

% Argument but no parameters

\font[family=Times,size=10pt]{Hi there!} % Parameters and argument

3.3 環境

\chapterや\em(イタリック体による強調)といったコマンドは、せいぜい数行の比較的短いテキストを囲むために用いられます。もっと長い、文書の一部を構成する部分を囲みたい場合は、環境を使います。環境は\begin{name}で始まり、対応する\end{name}までをその中に含みます。ひとつの例が既に出ていますね。document環境で、これは文書全体を囲みます。

内緒ですが、コマンドと環境の間には全く違いはありません。いうなれば、以下のふたつは等価なのです。

\font[family=Times,size=10pt]{Hi there!}\begin[family=Times,size=10pt]{font}Hi there! \end{font}

しかしながら、いくつかの場面では、環境を用いたほうが読みやすく、どこからどこまでコマンドが 影響するのか認識しやすくまります。

3.4 XML書式

実際のところ、SILEはこれまで示したものとは完全に異なる入力フォーマットを受け付けます。 これまで例示してきたのもは「TeX風書式」でしたが、もし入力ファイルの最初の文字が山括弧(実際は不

4. TeXユーザはつい括弧を忘れてしまうかもしれませんが、それはいけません。SILEでは括弧は必須です。

等号記号<)であった場合は、SILEは入力ファイルがXML書式であると捉えます。 [もしそれが整形式の (well-formed) XML文書でなければ、SILEは非常に機嫌を損ねるでしょう]

入力ファイル中のすべてのXMLタグは、SILEコマンドであると解釈され、属性はパラメータであると みなされます。このため、ふたつのファイルフォーマットは実際的には等価です。ただひとつの例外を 除いては。XML書式の場合はSILE文書は任意のタグで始まってもよいのです。(習慣としてSILE文書 にはくsile>を用いるのが好ましいですが)

例えば、XML形式で前述の例文を示すと、

<sile papersize="a4">
Hello SILE!
</sile>

引数を取らないコマンドはすべて整形式のself-closing⁵タグ(例えば**<break/>**)でなければならず、パラメータ付のコマンドはその属性が整形式でなければなりません。前に挙げた例をXML書式で書くと、

Hi there!

XML書式は人間が直接書くことを想定しているわけではありませんが—TeX風書式のほうがそれには向いているでしょう—XML書式に対応することは、コンピューターでSILEを扱うのをより容易にします。例えばSILE文書を編集するためのGUIインターフェイスを作ったり、他のXML書式をSILEのそれに変換したり。

しかしながら、SILEにおいてはXML文書を処理するためのよりスマートな方法が存在します。そのためには、あなたはあなた自身のSILEコマンド、それは非常に単純な文書整形用のものからSILEの動作を根本から変えるものまでを含む、を定義できることを知る必要があります。あなたがある特定のXML形式のファイル―仮にDocBookとしましょう―を持っているとします。あなたはすべての可能なDocBookタグに対するSILEコマンドを定義します。するとあなたのDocBookファイルはSILE入力ファイルとしてそのまま使えるようになるのです。

最後の2章では、SILEコマンドを定義とXML文書を処理する例を示しましょう。

5. 訳注:適切な訳語が分からないが、開始:終了のペアではなく、単体で存在するタグのこと。

Chapter 4 SILEコマンド

さて、それではSILEの具体的な使用法について見ていきましょう。まずはあなたがSILEで文書を作成し 始めるのに最も役立つコマンドから始め、次第により細かな点について進んでいきます。

4.1 フォント

テキストの見た目を変えるもっとも基本的なコマンドは\fontコマンドです。これは次のような書式を とります。

• \font[parameters...]{argument}• \font[parameters...]最初の書式では引数として与えられたテキストを 指定されたフォントで描画します。次の書式ではそれ以降のテキストすべてに影響します。 例として挙げると、

Small text

\font[size=15pt]Big text!

\font[size=30pt]{Bigger text}Still big text!

は

Small text

Big text!

Bigger textStill big text!

となります。

ここで見たように、属性として可能なものとして、sizeがあります。これは、<dimension>で指定されます。ここで、<dimension>は以前登場した<basic length>のようなものですが、これは現在のフォントのサイズに対する相対的な値として指定可能です。例えば、exユニット(ex)、であったり、emユニット(em)、あるいはenユニット(en)です。

\fontコマンドで指定可能な属性値は、

• size - 先に述べたとおりです。

- family 使用するフォント名が来ます。フォントをその名前で指定するには、SILEはシステムにインストールされたすべてのフォントについて知る必要があります。SILEのXML書式では、フォントファミリーはCSS形式のコンマで分離された'スタック'として指定可能です。
- style normalまたはitalicです。
- ・weight-CSS形式のウェイトを表す数値が来ます。有効な値は100と200から300、400、500、600、700、800、900までです。フォントによっては全てのウェイトがサポートされているとは限りませんが(ふたつ程度かもしれません)、SILEは最も近いものを選択します。
- language 2文字からなる(ISO639-1)言語コードです。これはスペーシングとハイフネーションの両方に影響を与えます。
- script-スクリプト(文字体系、用字系)の指定です。後で述べる「言語とハイフネーション」の節を参照してください。

手動で陽にフォント指定を行うのは非常に面倒ですね。後ほどこれを自動化する方法についても見てみましょう。SILEは\em{...}コマンドを\font[style=italic]{...}のショートカットとして提供します。ボールド体に対するショートカットはありません。なぜならそれはあまり良い習慣とは言えないからです。そのようなものを簡単に行う方法は与えないことにしましょう。

4.2 文書構造

SILEは様々な文書クラス(LaTeXのクラスと似た)を提供します。デフォルトでは、文書の構造化をごくわずかにサポートするのみの、plainクラスが用いられます。他にはbookクラスがあり、これは左右のページマスタ、ヘッダと脚注、章、節などのヘッディングをサポートします。

この節のコマンドを使うには、あなたの文書の\begin{document}コマンドでbookクラスを指定する必要があります。あなたが今読んでいるこの文書は実際に、\begin[papersize=a4,class=book]{document}で始まります。

4.2.1 章と節

あなたは文書を\chapter{...}、\section{...}、そして \subsection{...}などのコマンドを使って分割することができます。これらのコマンドは引数として、その章や節のタイトルをとります。章は新たな左ページから始まり、章のタイトルは左ページのヘッダに表示されます。加えて、節のタイトルは右ページのヘッダに表示されます。

章や節は自動的に 1 から番号付けされて開始されます。この動作を変更するには、次の章のcountersパッケージの解説を参照してください。番号付けを抑制したければ、パラメータ[numbering=no]を与えます。

この副節はコマンド\subsection{章と節}で開始されています。

4.2.2 脚注

脚注は\footnote{...}コマンドでつけることができます。 1 脚注コマンドに対する引数はページ下部に表示される脚注の内容です。これは各章ごとに、自動的に1から番号付けされます。

4.3 インデントとスペーシング

SILEでは、パラグラフは通常インデントされます(デフォルトで20ポイント幅です)。これを抑制するには\noindentコマンドを、パラグラフの先頭に付与します。(このパラグラフのような、最初のパラグラフでは\noindentは必要ありません。なぜなら\sectionと\chapterは自動的に、章や節のタイトルに続く文章に対してそれを呼ぶからです)\noindentは\indentコマンドを続けて呼ぶことで打ち消すことができます。

パラグラフ間、あるいはパラグラフと他の要素との間の垂直方向のスペース分量を増やすには、\smallskip、\medskipおよび\bigskipが使えます。これらはそれぞれ、3pt、6pt、12ptのスペースに相当します。このパラグラフの後に\bigskipを入れてみましょう。

水平方向のスペースを行ないに挿入するには、小さなものから大きなものへ順に、\thinspace (emの 1/6)、\enspace(1en)、\quad (1em)、そして\qquad(2em)。

center環境中(\begin{center} ... \end{center}) では中央寄せとなります。 例えばこのパラグラフのように。

4.4 分割

SILEは行とページの分割を自ら決定します。後の章ではこのプロセスを微調整する設定法を紹介しましょう。しかしながら、SILEのplainクラスにもそれを助けるためのいくつかの方法が存在します。

パラグラフ間に挿入された\breakコマンドはフレーム分割を引き起こします。(\framebreakと\eject という同義のコマンドも存在します)もし、複数のフレームがページ内にあれば、一例えば、多段組みの文書―現在のフレームが終了し、次のフレームの先頭から処理は続けられます。\pagebreak(あるいは\supereject) はより強制力のあるもので、これはページ上に更なるフレームが残っていても新しいページを開始します。より穏やかな変種としては、\goodbreak、これはSILEにそこが良いページ分割点であると教えるもの、があります。それとは反対に、\nobreakは分割を抑止する働きがあります。これらの中間的なものとして、\allowbreakがあり、SILEにページやフレームの分割に適さないかもしれないが、それを許可するよう指示するものとして利用できます。

パラグラフの中では、これらのコマンドは全く別の意味を持ちます。\breakコマンドは改行を指示し、同様に、\goodbreak、\nobreak、および\allowbreakも行分割に対応します。もしもページ分割を特

1. このように。 \footnote{このように}。

に禁止したければ、\novbreakを使います。

SILEは通常、両端揃えを行います―すなわち、SILEは一行がちょうど与えられた行長でぴったり収まるように単語間のスペースを調整します。²両端揃え以外には左揃えがあります。左揃えでは単語間のスペースは均等になるかわり、パラグラフの右端はきれいに揃いません。左揃えはしばしば子供向けの本に用いられたり、新聞のような一行の幅が狭い状況でも用いられます。左揃えを行うには、文章を\begin

{raggedright}環境を囲います。このパラグラフは左揃えで組まれています。

同様に、raggedleft環境もあります。これはパラグラフの右側は揃え、逆に左はがたつきます。 このパラグラフは右揃えで組まれています。

4.5 言語とハイフネーション

SILEは現在選択されている言語の設定に基づいてハイフネーションを行います。(言語設定は前に見たように\fontコマンドで行います)SILEは様々な言語のハイフネーションをサポートしています。また、その言語特有の組版ルールについてもサポートすることを目的としています。

SILEはまた、xxという特別な「言語」、を理解します。これはなんのハイフネーションパターンもないものです。この言語に切り替えると、ハイフネーションは行われません。コマンド\nohyphenation{...}が\font[language=xx]{...}のショートカットとして利用できます。

ハイフネーション以外にも、言語ごとに組版上の規則は異なりますが、SILEはほとんどの言語とスクリプトに対する基本的なサポートを備えます。(もしもSILEが適切に処理出来ない言語やスクリプトがあれば知らせてください。対応します)

いくつかの言語では、同じ文字を使うが異なるように組まれるという状況が生じます。例えば、SindhiとUrduはアラビア文字hehを標準的なアラビア語とは異なるやり方で結合します。そのような場合は、あなたはlanguageとscriptオプションを\fontコマンド中で適切に指定しなければなりません。

Standard Arabic

\font[family=Scheherazade,language=ar,script=Arab]{PPD};

Sindi.

\font[family=Scheherazade,language=snd,script=Arab]{202};

Urdu:

\font[family=Scheherazade,language=urd,script=Arab]{ [2][2]}.

2. これはSILEが、常に一行の長さを行長に厳密に合うようにするということを意味しません。SILEはある程度の調整を行いますが、最善を尽くした後、最も悪くないと思われる結果を出力します。いくつかの語がわずかに余白に突き出る結果となることもあります。

Standard Arabic: همه; Sindi: همه; Urdu: ۲۰۰۰.

(scriptオプションの完全なリストについてはhttp://www.simon-cozens.org/content/duffers-guide-fontconfig-and-harfbuzzを参照のこと)

4.6 ファイルの取り込みとLuaコード

長大な文書を作成するとき、あなたはSILE文書を複数のファイルに分割して管理したくなるでしょう。 例えば、それぞれの章を別のファイルに小分けしたり、ユーザー定義のコマンドを開発し(第6章を参 照)、それをひとまとめのファイルにして文書の本文とは分けて管理したり。その場合、異なるSILE ファイルを取り込む必要があります。

その機能は\includeコマンドにより提供されます。これには、必須のsrc=<path>パラメータによりファイルへのパスを示す必要があります。 例えば、あなたは学位論文を次のように書きたくなるでしょう。

\begin[papersize=a4,class=thesis]{document}\include[src=macros]

\include[src=chap1]

\include[src=chap2]

\include[src=chap3]

•••

\include[src=endmatter]

\end{document}

\includeは入れ子になっても構いません。ファイルAがファイルBを取り込み、それがまたファイルCを取り込んだり。

SILEはLuaプログラム言語で書かれており、Luaインタプリタが実行時に利用可能です。ちょうどHTML文書中でJavascriptコードを<script>タグで実行するように、SILE文書中ではLuaコードを\scriptコマンドを用いて実行可能です。(XML書式ではちょうどよく見えるでしょう)このコマンドはふたつの形態をとります。ひとつは\script[src=<filename>]でLuaスクリプトをファイルごと取り込み、もうひとつは\script{...}で、インラインのLuaコードです。

インラインで何か面白いことをやるにはSILEの内部に関する知識が必要です(幸運なことにコードはそれほど複雑ではない)が、とりあえず手始めに、Lua関数SILE.typesetter:typeset(…)を使ってみましょう。これはページにテキストを加えます。SILE.call("...")はSILEコマンドを呼び出し、SILE.typesetter:leaveHmode()は現在のパラグラフを終了し、テキストを出力します。 例として、

\begin{script}for i=1,10 do

SILE.typesetter:typeset(i .. " x " .. i .. " = " .. i*i .. ". ")

```
SILE.typesetter:leaveHmode()
SILE.call("smallskip")
end
\end{script}
```

は以下を出力します。

```
1 X 1 = 1.

2 X 2 = 4.

3 X 3 = 9.

4 X 4 = 16.

5 X 5 = 25.

6 X 6 = 36.

7 X 7 = 49.

8 X 8 = 64.
```

 $9 \times 9 = 81.$

Chapter 5 SILEパッケージ

SILEには付加的な機能を提供する様々なパッケージが付属しています。 事実、SILE の実際の「中核」 ("core")となる機能はかなりコンパクトで拡張性に富み、ほとんどの重要な機能はアドオンパッケージとして提供されています。SILEパッケージはLuaプログラミング言語で書かれており、新たなコマンドを定義したり、SILEの動作を変更したり、実際のところ、Luaでできることは何でもできます。

先に述べたとおり、パッケージのロードは\scriptコマンドで行われ、これはLuaコードを実行します。規約として、パッケージはあなたの作業ディレクトリ、またはSILEのインストールディレクトリの、packages/サブディレクトリに入れることになります。例えば、すぐ後に述べるgridパッケージは通常は/usr/local/lib/sile/packages/grid.luaにあります。これをロードするには、

\script[src=packages/grid]

とします。

SILEのパス検索

SILEは様々なディレクトリを検索します。まずはカレントディレクトリ、次に、もし環境変数SILE_PATHが設定されていれば、SILEはそのディレクトリを、そして標準的なインストールディレクトリ、/usr/lib/sileや/usr/local/lib/sile。TeXとは異なり、SILEはサブディレクトリを再帰的に検索しません。このためもしあなたが、あなたのマクロやクラス、パッケージファイルなどをサブディレクトリに置いたら、あなたはその完全な相対パスを指定しなければなりません。

5.1 image

テキスト以外にもSILEは画像を挿入することができます。

imageパッケージをロードすることで、HTMLのそれと同様の、\imgコマンドが使えるようになります。imgは次のふたつのパラメータを取ります。src=...は画像ファイルへのパスで、またオプションとし

て、height=... あるいはwidth=...パラメータを表示する画像のサイズとして指定します。もしもサイズが指定されなければ、画像はその「自然な」¹ピクセルサイズで表示されます。

デフォルトのlibtexpdfバックエンドでは、画像はJPEG、PNG、EPS、PDFフォーマットがサポートされます。Pango/CairoバックエンドではPNGのみです。

それでは200x243ピクセルの画像を、\img[src=documentation/gutenberg.png]で表示させてみましょう。



それと、(それぞ

 $\label{eq:local_problem} $$\lambda$ \simeq [src=documentation/gutenberg.png,width=120px].$$ $$\lim[src=documentation/gutenberg.png,width=120px,height=200px]$$ $$\lim[src=documentation/gutenberg.png,width=120px,height=200px]$$$







画像は、あた

かも非常に大きな文字のように、テキストのベースラインに沿って配置されることに注意してください。

5.2 rules

rulesパッケージは罫線を描画します。これはふたつのコマンドを提供します。

まずは\hruleで、これは与えられた太さ(高さ)と長さ(幅)の線分を描画します。

罫線は他のテキストと全く同じように取り扱われます。このため、パラグラフの途中で、このように――描画することも可能です。(これは\hrule[width=20pt, height=0.5pt]で生成されました)

画像と同じく、罫線はテキストのベースラインに沿って配置されます。

rulesパッケージで提供される、ふたつ目のコマンドは\underlineで、これは下線を引くものです。

「下線」は文書を作成する上で、あまり良い習慣とは言えません。決して使わないでください。

(これは\underline{決して}で生成されました)

5.3 color

colorパッケージは、テキストや罫線の色を一時的に変えるためのものです。 このパッケージはひとつのパラメータを取る、\colorコマンドを提供します。パラメータはcolor=<color specification>で引数として与えられたテキストや罫線を、その色で描画します。色の指定法はHTMLと同じです。16進数値xを使ったRGB値で#xxxまたは#xxxxxxxの形式(例えば、#000は黒で#fffは白、#f00は赤)、またはHTMLとCSSにおける名前付きの色指定が可能です。

HTMLとCSSの名前付き色のリストはhttp://dev.w3.org/csswg/css-color/#named-colorsにあります。

例として挙げると、このテキストは\color[color=red]{...}での出力です。

罫線の例も挙げておきましょう。\color[color=#22dd33]

5.4 rotate

rotateパッケージは回転機能を提供します。これにより、rotate=<angle>をフレーム宣言に加えることで、フレーム全体を回転させることができます。また、\rotate[angle=<angle>]{...}コマンドで、あらゆるものを回転させることができます。ここで<angle>は角度を「度」で表したものです。

回転される描画物はボックスの中に配置され、回転されます。その高さと幅は再度計算され、組版のための通常の水平リストに送られます。このため、回転される内容の周囲には余白が確保されます。このことを理解するために実例をいくつか示しましょう。 here is some text rotated by ten, $twen_{ty}$ and $twen_{ty}$ and $twen_{ty}$ degrees.

前行は以下のコードで生成されました。

here is some text rotated by

 $\label{twenty} $$ \operatorname{and $\operatorname{angle=40}}$ forty $$ degrees.$

5.5 features

Chapter 3で述べたように、SILEは自動的に、フォントで定義されたリガチャを適用します。これらのリガチャは、フォントファイルのフィーチャ²テーブルで定義されています。リガチャ(複数のグリフがひとつのグリフとして表示される)の他にも、フィーチャテーブルでは様々なグリフ置換が定義されています。

featuresパッケージは、SILEがあなたが選択したフォントに対し、有効にするフィーチャを選択する機構を提供します。どのようなフィーチャが存在するかはフォントに依存します。いくつかのフォントでは、それがどのようなフィーチャをサポートしているのかを説明するマニュアルが付属しています。 OpenType フィーチャに関する議論はこの文書の範疇を超えているのでここでは行いません。

フィーチャは、\fontコマンドのオプションで、「そのままの」フィーチャ名を渡すことで有効・無効にできます。

\font[features="+dlig,+hlig"]... % turn on discretionary and historic ligatures

2. 訳注:原文は単に features。OpenType などの高度な組版拡張機能のこと

しかしながら、この方法は扱いづらく、フィーチャコードを覚えておく必要が出てきます。features はふたつのコマンドを提供します。\add-font-featureと\remove-font-featureで、OpenTypeフィーチャへのより簡単なアクセスを実現します。インターフェイスはTeXのパッケージのfontspecに由来しています。サポートされているOpenTypeフィーチャの完全な解説については、fontspecパッケージの文書を参照してください。 3 以下にfeaturesパッケージで任意の(discretionary)リガチャと歴史的(historic)リガチャを制御する例を示します。

\add-font-feature[Ligatures=Rare]\add-font-feature[Ligatures=Discretionary]
...
\remove-font-feature[Ligatures=Rare]\remove-font-feature[Ligatures=Discretionary]

5.6 unichar

SILEはUnicode対応であり、その入力はUTF-8エンコーディングです。(サポートされるUnicodeの範囲に関しては、使用するフォントに依存します)Unicodeで定義されたいくつかの文字はキーボードから直接入力するのは困難です。このため、unicharパッケージはこの問題に対処するための方法、Unicodeコードを直接指定するコマンド、を提供します。unicharをロードすると、\unicharコマンドが利用可能となります。

\unichar{U+263A} % produces ☑

\unicharの引数がU+、u+、0xあるいは0Xで始まる場合は、それは16進数値だとみなされます。そうでなければ10進数であると仮定されます。

5.7 bidi

ラテン文字などの用字系では文章は左から右へ(LTR)進みます。しかしながら、いくつかの用字系、特にアラビア語やヘブライ語では、右から左に(RTL)進みます。bidiパッケージ、これはデフォルトでロードされます、は右から左へ書き進める場合の文書や、LTRとRTLを混在させるような文書を、正しく組むための機能を提供します。これはデフォルトで読み込まれるため、パラグラフ中でLTRとRTLテキストの両方を書くことができ、SILEは正しい順序でそれらの文字が出力されることを保証します。

bidiパッケージはふたつのコマンド、\thisframeLTRと\thisframeRTL、これらは現在のフレームのデフォルトの書字方向を設定する、を提供します。すなわち、もしあなたがSILEにフレームがRTLであると指示するならば、文章は右端から始まり、左に進みます。このパッケージはまた、\bidi-offと\bidi-

3. http://texdoc.net/texmf-dist/doc/latex/fontspec/fontspec.pdf

onコマンドを提供します。bidirectionalサポートを無効にすることで、もしかしたら処理速度を向上させることができるかもしれません。

5.8 raiselower

もしあなたが、画像や罫線、テキストなどがベースライン上に沿って配置させてくないならば、raiselowerパッケージを使ってそれらを上げ下げすることができます。(footnoteパッケージは脚注の参照番号を、上付き数字として表示するため、このパッケージを利用しています。)

これはふたつの単純なコマンドを提供します。\raiseと\lowerで、どちらもheight=<dimension>をパラメータとして取ります。それぞれ引数となるものを、与えられた量だけ持ち上げたり、下げたりします。これらは行の高さや深さに影響しません。

Here is some text raised by three points, here is some text lowered by four points 前のパラグラフは以下のコードで生成されます。

Here is some text raised by \raise[height=3pt]{three points}; here is some text lowered by \lower[height=4pt]{four points}.

5.9 grid

SILE は通常、以下に示すふたつのルールに従って行と行の間のスペースを決めます。

- SILEはベースライン間が、baselineskipと呼ばれるある固定された距離となるように、連続したふたつの行の間にスペースの挿入を試みる。
- ・もしも最初のルールによる結果によって、行間の距離が2ポイント以下になるならば、それを2ポイントとなるように強制する。(この量はlineskipの設定で調整可能)

2番目のルールは、前の行が大きなディセンダー(例えば、g、q、j、pなどの文字が含まれる)場合に、高いアセンダーを持つ(k、l、と大文字など)次の行とぶつかるのを防ぐためにあります。

これに加えて、baselineskipはある量の「伸張性」('stretch') を持ちます。これはページ分割処理を 最適化させるために役に立つ場合に、行間を広げたり、同様にパラグラフ間の距離を伸縮させたりしま す。

これらのルールの組み合わせにより、行はページの様々な位置で開始することになるのです。

これとは別の組版の流儀では、行は規則正しいグリッド上の決まった位置で始まることを要求します。いくらかの人々はグリッド上の組版によって生じる、ページの「カラー」('color')を好みます。そしてこの手法は、しばしば非常に薄い紙に印字するときに、インクが裏から滲まないように工夫する目的として、行の位置をきっちり揃えるために用いられます。次の例を比べてみてください。左のものは行が紙の両面で同じ位置にくるようにしたもので、右はそのようになっていないものです。

lorem lorem ipsum ipsum dolor dolor sit amet sit amet

gridパッケージはSILEの組版エンジンが、上記ふたつのルールを適用しないように動作を変更させます。その結果、行は常にグリッド上に整列され、パラグラフ間のスペースなどは常に、グリッド上に行が規則正しく並ぶように調整されます。パッケージをロードすることで、ふたつの新たなSILEコマンドが追加されます。\grid[spacing=<dimension>]と\no-gridです。最初のものはグリッド上の組版を、それが実行された時点以降から、有効にして、次のものはそれを無効にします。

このセクションのはじめで、\grid[spacing=15pt]によって、15ポイントのグリッドが設定されています。グリッドが有効になったときの例文を示しましょう。

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum.

そして以下は、\no-gridにした後のものです。

Lorem ipsum dolor sit amet, consectetur adipisicing elit, sed do eiusmod tempor incididunt ut labore et dolore magna aliqua. Ut enim ad minim veniam, quis nostrud exercitation ullamco laboris nisi ut aliquip ex ea commodo consequat. Duis aute irure dolor in reprehenderit in voluptate velit esse cillum dolore eu fugiat nulla pariatur. Excepteur sint occaecat cupidatat non proident, sunt in culpa qui officia deserunt mollit anim id est laborum.

5.10 verbatim

verbatimパッケージはプログラムのコードを引用したりするなど、フォーマッティングが重要な文章を表示したりする際に役に立ちます。これはSILEの設定を、左揃え、ハイフネーションなし、インデントなしの規則的なスペーシングとなるようにします。これはまた、SILEにスペースの数を勝手に減らしたりしないように伝え、また等幅フォントを使うように設定します。

この名前にも関わらず、verbatimはSILEが特殊文字を扱うやり方を変えません。あなたはverbatim中でもバックスラッシュと波括弧をエスケープする必要があります。例えば、\\のように。

それではverbatim環境の例を示してみましょう。

```
function SILE.repl()
if not SILE._repl then SILE.initRepl() end
SILE._repl:run()
end
```

verbatim環境の中で使用するフォントを指定したければ、verbatim:fontコマンドで再定義することができます。この文書では、

```
<define command="verbatim:font">
<font family="Consolas" size="10pt"/>
</define>
```

です。

5.11 他のパッケージにより利用されるパッケージ

これらに加えて、おそらくあなたが直接は利用しないであろうパッケージもあります。それらのパッケージは、他のパッケージやクラスにより基本的な機能を提供するという目的のために存在します。例えばbookクラスは、他の補助的なパッケージからの機能で構成されています。

5.11.1 footnotes

例えば、bookクラスでは、\footnoteコマンドで脚注を加えることができることをみました。このコマンドは実際には、footnotesパッケージにより提供されています。bookクラスはこのパッケージをロードし、どこに脚注を置くべきか伝え、そしてfootnotesパッケージは脚注を整形し表示させます。これは他にも、以下に述べる数々のパッケージを利用しながら行われます。

5.11.2 counters

SILEの様々な部分、例えばfootnotesパッケージや章・節用のコマンド、はカウンタを利用します。現在の脚注番号、章番号、などに使うためです。countersパッケージは、カウンタを設定し、カウンタを増加させ、表示させたりすることに使えます。これは以下のようなコマンドを提供します。

• \set-counter[id=<counter-name>, value=<value>] — <counter-name>という名前のカウンタを与えられた値で設定します。

- \increment-counter[id=<counter-name>] \set-counter と同様に、しかしvalueパラメータがなければ、カウンタを1だけ増加させます。
- \show-counter[id=<counter-name>] これはカウンタの値を、宣言された表示形式で整形し、表示します。

カウンタパッケージのすべてのコマンドはオプションとして、display=*<display-type>*パラメータをとり、これはカウンタの表示形式を設定します。

可能な表示形式は、デフォルトでarabic、アルファベットのカウンタとしてalpha、小文字のローマ数字roman、そして大文字のローマ数字Romanです。

例えば、次のようなSILEコードは、

\set-counter[id=mycounter, value=2]

\show-counter[id=mycounter]

\increment-counter[id=mycounter]

\show-counter[id=mycounter, display=roman]

以下のようになります。

2

iii

5.11.3 pdf

pdfパッケージは(基本的な) PDFリンクや目次の機能を実現します。これは3つのコマンドを提供します。\pdf:destination、\pdf:link、そして\pdf:bookmarkです。

コマンド\pdf:destinationはリンク先(ターゲット)を生成します。これはパラメータとしてnameをとり、リンク先を特定するための一意的な名前を指定します。文書中のある場所にリンクを張るには、\pdf:link[dest=name]{内容}を使います。

もし、pdfパッケージがtableofcontentsパッケージのあとにロードされたら(例えば、bookクラスを用いた文書の中)、PDF文書はしおり(アウトライン)付のものとなります。

5.11.4 frametricks

最初の章で述べたように、SILEはページのどの部分にテキストを置くか指定するために、フレームを用います。frametricksパッケージはパッケージの著者に、フレームを扱うための数々のコマンドを提供します。

とにかく有用なのはshowframeです。これは出力エンジンに、フレームを線で囲いラベルを付けるように指示します。これはオプションでパラメータid=<frame id>をとります。もしこのオプションが与えられなければ、現在のフレームが使用されます。もしIDがallであれば、現在のクラスの中で宣言されたすべてのフレームが表示されます。

コマジド\breakframeverticalは現在のフレームを、与えられた地点で上下2分割にします。現在のフレームがID mainを持つとしましょう。フレームが分割されると、mainは上のフレーム(コマンド挿入以前)となり、下のフレーム(コマンド挿入以降)はmain_というIDとなります。このパラグラフの先頭では、\breakframeverticalコマンドを実行しています。そしてここで、コマンド\showframeを実行してみましょう。見てわかる通り、現在のフレームはcontent_で、ちょうどこのパラグラフの開始位置で始まります。

同様に、\breakframehorizontalコマンドは、フレームを左右に分割します。このコマンドは必須でない引数として、offset=<dimension>をとり、これはどの位置でフレームを分割するかを指定します。も しこれが与えられなければ、フレームはその行の現在地で分割されます。

コマンド\shiftframeedgeは、現在のフレームを左右に再配置します。これはleft=と(または)right= パラメータをとり、パラメータの値は正か負の長さです。このコマンドはフレームの先頭で使用されな ければなりません。それはこのコマンドが組版エンジンを再初期化するからです。

→ れらをすべて組み合わせた\floatコマンドは、現在のフレームを分割し、フロートオブジェクトを保持する小さなフレーム(この文章のはじめのドロップキャップのように)を生成し、文章を周囲のフレームに流し込み、文章がフロートオブジェクトの脇を過ぎ去れば、フレームを元のように戻します。\floatコマンドは必須でないふたつのパラメータを取ります。bottomboundary=<dimension>とrightboundary=<dimension>で、フレームの周りに余白を付与します。このパラグラフのはじめでは、コマンド\float[bottomboundary=5pt]{\font[size=50pt]{こ}}が実行されています。

最後に、本文とは分離された、サイドバーのようなフレームを定義する方法を示しましょう。後の章 でどのようにしてそれが実現されるか見るでしょう。4 frametricksは\typeset-intoコマンドを提供し ます。これはテキストを指定されたフレームに描画します。

\typeset-into[frame=sidebar]{ ... frame content here ... }

5.11.5 insertions

footnotesパッケージは、補助的なもの(すなわち脚注の内容)を内容として受け取り、フレームを適当なサイズに縮小して脚注フレームに挿入します。このような作業はinsertionsパッケージの力で実現されるいとう。 れるいとう。原文付Weilsepの質に見られないでははいいます。このような作業はinsertionsが、他vious guestionsにthen後能をpart of the text flow, how do we get stuff into them? 提供します。TeXnician たちは、これがSILEのコアではなく、外部のアドオンパッケージとして実装されていることに興味を持つかもしれません。

5.11.6 twoside

Chapter 4で述べたbookクラスは左右の対となるページマスタ 5 を設定します。twosideパッケージはヘッダやその他の位置の入れ替えなどを行います。これは一般ユーザからは利用されません。

5.11.7 masters

ページマスタ設定機能もそれ自身、アドオンパッケージのひとつです。それはクラス中で、フレームのセットを定義し、一時的あるいは恒久的にそれらの間を切り替えることを可能にします。これはコマンド\define-master-template(これは Chapter 8 で見る\pagetemplateをまねたもの)、\switch-master、そして\switch-master-one-pageを定義します。このパッケージについて、より詳しくは、tests/masters.silを参照してください。

訳注:原文(よく意味が分かりません)

The masters functionality is also itself an add-on package. It allows a class to define sets of frames and switch between them either temporarily or permanently. It defines the commands \define-master-template(which is pattern on the \pagetemplate function we will meet in chapter 8), \switch-master and \switch-master-one-page. See tests/masters.sil for more about this package.

5.11.8 infonode

このパッケージはクラスを設計する人にのみ有用です。

文書を処理するとき、SILEはまずパラグラフを行に分割します。それから行をページ内に配置し、最終的にページを出力します。すなわち、SILEがパラグラフ中のテキストを処理している間では、そのテキストがどのページに現れるかは明らかではないのです。これはインデックスや目次などを生成する際

5. 訳注:適切な訳がわかりません。

に困難をもたらします。なぜならそれらは、ある特定のテキストなどの要素が現れるページ番号を必要とするからです。

この問題に対処するため、infonodeは、あなたが入力テキスト・ストリーム中に情報ノードを挿入することを可能にします。ページが出力されるとき、これらのノードはあるリストに集約され、クラスの出力ルーチンは、どのノードが特定のページに出現するか決定するために、このリストを調べることができます。infonodeは\infoコマンドコマンドを提供します。これはテキスト・ストリームに情報ノードを挿入するためのもので、ふたつのパラメータを取ります。category=とvalue=です。カテゴリは似たような種類のノードをグループ化するのに使用されます。

例として、聖書を考えましょう。どの範囲の節がページに含まれるかヘッダに出力たいとします。このとき、新たな節を開始するコマンドで、情報ノードを節への参照とともに挿入します。

```
SILE.Commands["info"]( category = "references", value = ref , )
```

各ページの最後に呼ばれるendPageメソッドで、"references"情報ノードのリストを調べます。

```
local refs = SILE.scratch.info.thispage.references
local runningHead = SILE.shaper.shape(refs[1] .. " - " .. refs[#refs])
SILE.typesetNaturally(rhFrame, runningHead);
```

5.11.9 inputfilter

inputfilterパッケージは、クラスの製作者に、SILEによって処理される前の入力データに、フィルタをかける方法を提供します。これは文書を表す抽象構文木(abstract syntax tree)を書き換えることで可能となります。

inputfilterを、あなたのクラスでclass:loadPackage("inputfilter")によりロードすることで、ふたつの新たなLua関数が利用可能となります。transformContentとcreateCommandです。transformContentは文書の内容を構成する木構造(content tree)に対し、その内容となるテキストに変換関数を適用します。簡単な例として、examples/inputfilter.silを、より完全なものとして、packages/chordmode.silを見てください。

Chapter 6 SILEマクロとコマンド

我々がコンピュータを利用する理由のひとつは、それが反復作業を得意とすることでしょう。おそらくコンピューターを利用するなかで最も重要な技術は、特にプログラミングにおいて、繰り返しなされる部分を見極め、人間の代わりにコンピュータにそれをやらせることです。すなわち、Don't Repeat Yourself。

SILEにおいてもこれは同じことです。しばらくSILEを使っていれば、入力にはパターンがあり、何度も繰り返しなされることがあるということに気づくでしょう。

6.1 単純なマクロ

仮にSILEのちょっとした「でこぼこ道」ロゴをデザインしたいとしましょう。(T_E Xの熱烈なファンにはおなじみの)我々のロゴは「 S_I IF」です。あまり素晴らしいものとは言えませんが、この節ではこのロゴを例題として用いましょう。

このロゴを出力するには、我々はS_ILFに、'S'を、少し下げ(ちょうどexの半分)て'I'を、続けて'L'を、 ちょっと戻って少し小さな'E'をやや持ちあげて、出力するように指示ます。

SIEコードではこれは、

S\lower[height=0.5ex]{I}L\glue[width=.2em]\raise[height=0.6ex]{\font[size=0.8em]{E}}

(\glueコマンドについては気にしないでください。後で説明します)

もう既に4回も、この章ではこのロゴを入力しています。何度もこのコードを繰り返し入力したくはないですね。我々がすべきことは、コンピュータに、「これは S_I Eのロゴ。\SILEを入力したら、S\lower[height=0.5ex]{I}L\glue[width=-.2em]\raise[height=0.6ex]{\font[size=0.8em]{E}}と解釈せよ」と指示することです。

つまり、コマンドを定義するのです。

SILE¹では、コマンドを定義するふたつの方法があります。最も単純なコマンドは、例として挙げたような\SILEコマンドで、「\xと書いたら、かわりにX \Y Zで置き換える」というものです。これらはマクロと呼ばれ、置き換えの作業をマクロ展開と呼びます。

あなたはこの種のマクロを、SILEファイルの中で定義することができます。ちょうどここでは、

1. ロゴを使うのはもう辞めましょう。

\define[command=SILE]{S\lower[height=0.5ex]{I}L\glue[width=-.2em]
\raise[height=0.6ex]{\font[size=0.8em]{E}}}

としました。

ここでは、ビルトインのSILEコマンド\defineを使用しています。\defineはオプションとしてcommandを取り、その値は定義するコマンドの名前です。\defineコマンドの内容は、コマンドが使用される時に実行されるべきSILEインストラクションです。

ここで、SILEコマンドで利用可能な名前について知っておくべきでしょう。

XML風書式の入力ファイルでは、コマンド名はXMLタグ名として許されるものでなければなりません。TeX風書式ではアルファベットとアラビア数字、ハイフンとコロンが使用可能です。これに加えて、任意の1文字コマンド名が利用可能です。(つまり、バックスラッシュを書くのに\\が使えます)

コマンドを定義する際に、XML風書式でそれを行うと、どんなコマンド名でも可能です―例えそれがXML風書式の入力ファイルで利用不可であっても!(XML風書式のSILEファイルで奇妙な名前のコマンドを定義し、TeX風書式でそれをつかうことはできます)TeX風書式では、それはパラメータ値として有効なものでなければなりません。パラメータ値はコンマ、セミコロン、あるいは閉じ括弧まで続いてしまうかもしれません。

6.2 内容を伴うマクロ

それでは次の段階に進みましょう。コマンドを定義していく中で、時々、単純な置き換え以上の、引数を伴うものが必要となることがあります。例として、colorパッケージを考えましょう。我々はテキストをこのように赤色で描画したいとします。通常のやり方では、これは、

\color[color=red]{このように}

のようになります。

しかしながら、我々は常に「このように」という語をハイライトしたいわけではありません。別のテキストをハイライトしたい場合もあります。そこで我々は、ある与えられたものを、コマンド\color [color=red]{ ... }で囲む必要が出てきます。 つまり、引数を取るコマンドを定義したいのです。

これをSILEで行うには、\processコマンドを使います。 \processは\define中でのみ有効です。(その他の場所で使おうとするとぐちゃぐちゃな結果となるでしょう)これは、「このコマンドの引数として与えられたものを何でも実行せよ」という意味です。すなわち、赤でなにか描画するコマンドを定義するには、

\define[command=red]{\color[color=red]{\process}}...

Making things red is a \red{silly} way to emphasise text.

\processコマンドはひとつのマクロ中で何度も呼ぶことはできません。

このため、\chapterコマンドは単純なマクロとしては実装できません。コマンドを定義する別の方法は、Luaプログラミング言語を使ってそれを書くことです。そしてそれは実際に\chapterコマンドの定義で行われています。後の章でどのようにそれを行うか見るでしょう。.

\defineコマンドは、本当に単純なことをやるためだけのものです。

6.3 ネストしたマクロ

マクロの中でマクロを呼び出すことができます。マクロは単に現在処理中のステップにおける置き換えでしかありません。SILEがマクロコマンドを読み込むとき、SILEはあたかもあなたがマクロの定義内容を入力していたかのように振舞います。もちろん、そのようなマクロ定義は他のコマンドを含むかもしれません。

このため、ごく単純なマクロの処理で、実に様々な自動化を行うことができます。

例えば、この文書ではたくさんのノートがあります。そこではパラグラフは、イタリック体²で、 左マージン付きでふたつの太い線の間に囲まれて表示されます。これは\noteコマンドによって 実現されています。このコマンドはビルトイン・コマンドではなく、この文書で読み込まれてい る、documentation/macros.silファイル中で定義されています。その定義は、XML風書式で、

<define command="line">
<par/><smallskip/><noindent/>

2. 訳注:和訳ではイタリックではありません。

```
<hrule width="450pt" height="0.3pt"/><par/>
<novbreak/><smallskip/><novbreak/>
</define>
<define command="narrower">
<set parameter="document.lskip" value="24pt"/>
<set parameter="document.lskip" value="0pt"/>
</end>
<define command="notefont"><font style="italic"</pre>
size="10pt">cess/></font></notefont>
<define command="note">
<narrower>
e/>
<notefont><process/></notefont>
e/>
</narrower>
</define>
```

ここで初めて登場するコマンドは\setです。これについてはすぐに議論します。

Chapter 7 SILEの設定

コマンドの他にも、SILEはその動作に影響を与える様々な仕組みを提供します。SILEのパラメータを操作することで、その出力結果に対し、些細なものから劇的なものまで、実に様々な変化を与えることができます。外部パッケージはそれ自身の設定を宣言することができます(SILEに同梱されているパッケージはそうではありませんが)が、ここではSILE本体に組み込みの設定のみ解説することにしましょう。

SILEの設定は名前空間を持ちます。これは、(1)その設定がシステムのどのエリアに影響するのか、その名前から明らかなようにする、(2)各パッケージが、他のパッケージやSILE内部に干渉する心配なしに設定を行えるようにする、ために必要なことです。それぞれの設定パラメータはarea.nameの形をとります—例えばtypesetter.orphanpenaltyは、タイプセッタがオーファン 1 に対するペナルティを課す際の設定です。

SILE文書中から設定を変更するインターフェイスは、\setコマンドです。これはふたつのオプションを取ります。どの設定が変更されるのかを表すパラメータと、それがどのように変更されるのかを示す値です。例えば、

\set[parameter=typesetter.orphanpenalty, value=250]

もし、\setコマンドが引数とともに与えられるならば、それは引数として与えられたブロックのみの、局所的な変更であるとみなされます。言うならば、

\set[parameter=typesetter.orphanpenalty, value=250]{ \lorem }

はオーファン・ペナルティを250に設定し、\loremコマンドで与えられる50語からなるダミーのテキストを組み、オーファン・ペナルティを元の値に戻します。

それでは各ビルトインの設定がどのようなものなのか見てみましょう。まずはより明瞭なものから始め、次第に理解が難しいものへ移ります。

7.1 スペーシング設定

\note環境のdocument.lskipパラメータを例にとりましょう。これはグルーパラメータで、各行の左側に与えられるスペースです。この値を正の値に設定することで、左マージンを実効的に増加させることが 1. 訳注:パラグラフの最終行が、ごく少数の語句のみから構成されてしまい、それが最終行に「取り残された」ようになること。または、パラグラフの先頭行のみが、前のページに分離して取り残されることを指す。

できます。同様に、document.rskipは各行の右側にスペースを与えます。

グルー

グルーパラメータは、通常の長さとは若干異なります。グルーは基本的には「スペース」で、長さとして表されますが、ふたつの付加的な構成要素を持ちます。ストレッチとスキップ 2 で、<dimension> plus <dimension> minus <dimension>の形で指定されます。最初の長さ <dimension> は基本となる長さで、ストレッチはそれに加えることができる最大の長さ、シュリンクは逆に差し引くことができる長さです。例えば、12pt plus <6pt minus <3ptは理想的には12ポイントだが、最大で18ポイント、最小で9ポイントまで伸び縮みが許容されます。

ここで、center環境がどのように実装されているか考えましょう。まずは我々は非常に柔軟に伸びるグルーを左右のマージンに追加します。

\set[parameter=document.lskip,value=0pt plus 100000pt]
\set[parameter=document.rskip,value=0pt plus 100000pt]

これは以下のような結果を出力します。

Here is some text which is almost centered. However, there are three problems: first, the normal paragraph indentation is applied, meaning the first line of text is indented. Second, the space between words is stretchable, meaning that the lines are stretched out so they almost seem justified. Finally, by default SILE adds very large glue at the end of each paragraph so that when the text is justified, the spacing of the last line is not stretched out of proportion. This makes the centering of the last line look a bit odd. We will deal with these three issues in the following paragraphs.

訳

この文章はほぼ中央寄せとなっています。しかしながら、これには3つの問題があります。まずは、通常のパラグラフのように、最初の行にはインデントが付加されています。次に単語間のスペースが伸張可能となっているため、各行はほぼ行端揃えされたように見えてしまいます。最後

2. 訳注:シュリンクの間違いではないかと思われます。

に、デフォルトでは、SILEはパラグラフの終わりに非常に大きなグルーを挿入します。これはテキストが行端揃えの場合に、最後の行が行長に合わせて伸張されてしまうのを避けるためです。このため最後の行は、中央寄せとしてはやや不自然に見えてしまいます。この3つの点について、続けてその対処法について見てみましょう。

各パラグラフの最初のインデント量は、document.parindentで制御されます。これはグルーパラメータで、デフォルトでは20ポイントで、伸び縮みしません。実際には、パラグラフのはじめに挿入される空白の量はcurrent.parindentです。各パラグラフの出力後に、 current.paridentは、document.parindentの値でリセットされます。\noindentコマンドはcurrent.parindentをゼロに設定することで実現されます。

さて、このように「ぶら下げ」インデントにするのはどうすればよいでしょう。ここでは、document.lskipを20ポイントに、current.parindentをマイナス20ポイントに設定しています。 (つまり、\set[parameter=document.lskip,value=20pt]と\set[parameter=current.parindent,value=-20pt]を実行します)

パラグラフ間のスペースはグルーパラメータdocument.parskipで設定されます。これは通常は、1ポイントのストレッチを持つ、5ポイントのグルーとして設定されます。

グリッド上の組版の節で述べたように、パラグラフ内の行間のスペースはふたつのルールにより決定されます。ここでは、それを設定パラメータを用いて再び説明してみましょう。

- SILEはふたつの連続した行の間の距離が、ちょうどdocument.baselineskipとなるように試みます。
- もし最初のルールを適用した結果として、パラグラフの最後の行と次のパラグラフの最初の行の間の 距離が、document.lineskip以下となるようであれば、それがdocument.lineskipだけ確保されるように 調整します。

最後のスペーシング設定は、document.spaceskipです。通常、単語間のスペースは、現在のフォントの空白文字の幅より決定されますが、行端揃えを実現するために、このスペースは伸縮可能となります。具体的には、もし仮に現在のフォントでのスペース幅が、 $\langle space \rangle \rangle$ だとすると、 $\langle space \rangle \rangle$ は、 $\langle space \rangle \rangle$ が、 $\langle space \rangle$ が、 $\langle space \rangle \rangle$ が、 $\langle space \rangle$ が、 $\langle spac$

7.2 タイプセッタの設定

SILEのスペーシングを制御する設定は、生成される文書に対して明白な影響を与えます。タイプセッタにも操作するスイッチがあります。

3. この幾分適当な値の設定はバグとも言えるでしょう。

typesetter.widowpenaltyとtypesetter.orphanpenalty 4 は、SILEがどの程度、ページの始まりや終わりにはぐれた行があるのを抑止するかを決定します。ウィドウは改ページの際に、1行だけ前のページの終わりに取り残されることを、オーフォンはパラグラフの最後の行だけが次のページに引き離されてしまうことを指します。デフォルトでは、これらに対し、150ポイントのpenaltyが与えられています。この値は10000までの値を取り、最大値は「ウィドウとオーファンの禁止」を意味します。

SILEは非常によく伸張するグルーを、各パラグラフの末尾に自動的に挿入します。これなくしては、行端揃えのアルゴリズムが最終行を含むパラグラフ全体に渡って適用され、パラグラフのすべての行が両端揃えとなってしまいます。(通常、我々は最後の行は左揃えにします)このグルーの量はtypesetter.parfillskipにより設定されています。デフォルト値はOpt plus 10000ptですが、このパラグラフではゼロにしてあります。

それでは、ようやく中央寄せの実装を完結させましょう。

\set[parameter=document.lskip,value=0pt plus 100000pt]

\set[parameter=document.rskip,value=0pt plus 100000pt]

\set[parameter=document.spaceskip,value=0.5en]

\set[parameter=current.parindent,value=0pt]

\set[parameter=document.parindent,value=0pt]

\set[parameter=typesetter.parfillskip,value=0pt]

And this is (more or less) how the center environment is defined in the plain class: we make the margins able to expand but the spaces not able to expand; we turn off indenting at the started of the paragraph, and we turn off the filling glue at the end of the paragraph.

訳

そしてこれがほぼ、plainクラスで定義されているcenter環境そのものです。マージンは伸張可能ですが、スペースは伸張せず、パラグラフの最初のインデントやパラグラフの最後のグルーは無効化されています。

最後に、タイプセッタは入力におけるパラグラフ分割方法を知る必要があります。これは通常、ふたつの連続した改行文字です。しかしながら、XML入力を扱う際には、この仮定は適切ではありません。

4. TeX ユーザはリネームされていることに注意

このような場合は、typesetter.parseppatternをLuaパターンを使って指定することができます。これはデフォルトでは\n\n+です。これに加えて、入力における複数のスペースがひとつのスペースに変換されるやり方を定義するのが shaper.spacepatternの設定です。これは%s+をデフォルト値として持ちます。(任意の数のスペースがひとつのスペースとみなされる)もしあなたが、スペースの数をそのまま保ちたいならば、スペースパターンを%sに設定すると良いでしょう。

7.3 ラインブレーキング設定

SILEのラインブレーキング(行分割)アルゴリズムはTeXからの借り物であり、そして同等の水準のカスタマイズ性を備えます。とにかくラインブレーキング・アルゴリズムに適用可能な設定を列挙してみましょう。あなたはこれらについてよく知っているものとします。

- linebreak.tolerance:アルゴリズムによって分割点が却下されるまでの限界値です。(デフォルト: 500)
- linebreak.pretolerance:これよりも良い分割点がければ、ハイフネーションが検討されます(デフォルト:100)
- linebreak.adjdemerits: ふたつの引き続く行が視覚的に不整合であった場合に、パラグラフ構築中に累積される付加的なデメリット値の量です。このケースでは、ジャスティフィケーションのためによるスペーシングの不均一のために起こります。 5 (デフォルト: 10000)
- linebreak.looseness:現在のパラグラフの行数が、通常よりどのくらい多くなるべきか設定します。 (デフォルト:0)
- linebreak.prevGraf:現在のパラグラフにおいて、垂直リストに追加された行数。
- linebreak.emergencyStretch:パラグラフの各行に追加されるかもしれないストレッチの量。
- linebreak.linePenalty: 各ラインブレークに付随したペナルティの値。(デフォルト: 10)
- linebreak.hyphenPenalty:ハイフネーションに伴うペナルティの値。(デフォルト:50)
- linebreak.doubleHyphenDemerits: 連続した行がともにハイフンで分割される場合のペナルティ。(デフォルト:10000)

7.4 Luaからの設定

これらの設定をSILEレイヤで操作することはまずないでしょう。複雑なレイアウトコマンドはLuaスクリプトで実装されることが想定されています。以下のSILE関数がLuaからアクセス可能です。

- SILE.settings.set(<parameter>, value):パラメータの設定を行います。
- 5. 訳注:よく分かりません。原文:Additional demerits which are accumulated in the course of paragraph building when two consecutive lines are visually incompatible. In these cases, one line is built with much space for justification, and the other one with little space.

SILEレイヤでは、\setコマンドは文字列による表現を、可能な限り適切なLua型に変換してくれますが、SILE.settings.setはそれを行いません。Luaではパラメータは適切な型で与えられることが想定されています。例えば、長さはSILE.LengthオブジェクトでグルーはGlueでなければなりません。

- SILE.settings.get(<parameter>):現在のパラメータの設定を取得します。
- SILE.settings.temporarily(function): すべての設定を一旦保存し、関数を実行した後、それを回復します。 Saves all
- SILE.settings.declare(*<specification>*):新たな設定パラメータを宣言します。使い方については、例としてsettings.luaにおける基本的な設定を参照してください。クラスパッケージは名前空間を用い、*<*package>.<setting>とすべきです。